

L.L.

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

25-06-2001
17 lk. 16470
.....
8

AKTSIASELTS N & M

MAJANDUSAASTA ARUANNE

2000

25-06-2001

AS N & M

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus:	01.jaanuar 2000
Majandusaasta lõpp:	31.detsember 2000
Äriniimi:	AS N&M
Äriregistri kood:	10243241
Aadress:	Kingu tn.1 Põltsamaa linn 48105
Telefon:	077 62460
Fax:	077 62461
Põhitegevusala:	õmblustoodete valmistamine
Tegevjuht:	Silver Tamm
Audiitor:	Dana Mihelson tunnistus nr.233
Audiitori järeldusotsus:	22.märts 2001

SISUKORD

TARTU MAAKOHTUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

25-06-2001

	Lehekülg
Sisukord	2
Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad	3
Tegevusaruanne	4
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa nr. 1 Arvestuspõhimõtete selgitused	8
Lisa nr.2 Raha- ja pangakontod	9
Lisa nr.3 Väärtpaberid	9
Lisa nr.4 Nõuded ostjate vastu	9
Lisa nr.5 Mitmesugused lühiajalised nõuded	9
Lisa nr.6 Materiaalse põhivara liikumine	9
Lisa nr.7 Väheolulise väärtusega põhivara	10
Lisa nr.8 Laenukohustused	10
Lisa nr.9 Laenu tagatis ja panditud vara	10
Lisa nr.10 Maksuvõlad ja maksude ettemaksed	11
Lisa nr.11 Viitvõlad	11
Lisa nr.12 Omakapitali muutuse aruanne	11
Lisa nr.13 Rahavoogude aruanne	12
Lisa nr.14 Realiseerimise netokäive	13
Audiitori järeldusotsus	14
Kasumijaotuse otsus	15
Aktsionäride nimekiri	16

25-06-2001

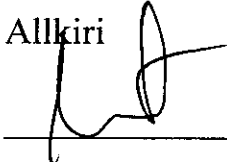
MAJANDUSAASTA ARUANDE EESSÕNA JA
ALLKIRJAD

Juhatus on koostanud 2000.a. tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

AS N&M majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, audiitori järeldusotsusest ja kasumi jaotamise otsusest.

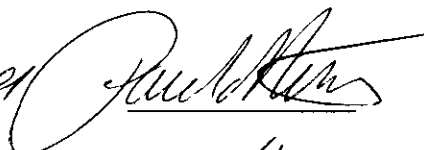
AS N&M majandusaasta aruande kinnitas üldkoosolek 23. märts 2001.a.

Juhatus:

	Nimi	Kuupäev	Allkiri
Juhatus liige:	Endel Evert	23.03.2001	

Nõukogu:

Nõukogu esimees: Pauli Mentu

23.03.2001 

Nõukogu liige: Anneli Karu

23.03.2001



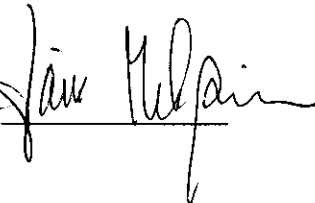
Nõukogu liige: Helle Hõim

23.03.2001



Nõukogu liige: Toivo Maksinen

23.03.2001



25-06-2001

AS N & M TEGVUSARUANNE

2000.a. vähenes tellimsue maht põhitellijalt Joritex AB võrreldes 1999.a. aastaga 68%. Antud asjaolu tingis allhanke tööde tellimise kohalikult turult. Tööde hinnatase kattis vaid töötajate töötasu kulutused.

Tegeldi aktiivselt uute tellijate otsimisega. Konkurentsi võime kasvu ja kulude kokkuhoiu eesmärgil alustati tootmishoone ja lao ehitust. Aasta lõpuni teostati ehitustöid 794854 krooni eest. Ehituse planeeritud lõpptähtaeg on 30.detsember 2001.a., ehituse planeeritud maksumus on 1,42 miljonit krooni.

Ehitust finantseeritakse laenurahaga. Laenude tagatiseks on panditud ettevõtte põhivara ja kinnistule seatud hüpoteek.

Aasta lõpul töötas aktsiaseltsis 36 töötajat, kellele maksti 2000.a. töötasu 1 120 938 krooni. Juhatuse ja nõukogu liikmetele töötasu makstud ei ole. Samuti ei makstud 2000.a. dividende.

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

BILANSS SEISUGA 31.12.2000

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

25 -06- 2001

AKTIVA

	31.12.1999	31.12.2000
KÄIBEVARA		
Raha ja pangakontod	191320	183028
Aksiad ja muud väärtpaberid	12659	12659
Nõuded ostjate vastu	176600	290634
Ostjatelt laekumata arved	176600	323591
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	0	-32957
Mitmesugused nõuded	25142	25142
Muud lühiajalised nõuded	25142	25142
Viitlaekumised	687	480
Intressid	687	480
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	166174	66753
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	148509	44979
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	17665	21774
Varud	0	176
Hankijatele ettemaksed	0	176
KÄIBEVARA KOKKU	572582	578864

PÕHIVARA

Materiaalne põhivara	871566	1559876
Maa ja ehitised	395636	395636
Masinad ja seadmed	826279	895712
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud	63930	67150
Akumuleeritud põhivara kulum	-414279	-593476
Lõpetamata ehitus	0	794854
PÕHIVARA KOKKU	871566	1559876
AKTIVA KOKKU	1444148	2138748

			TARTU MAAKOHUS REGISTRIOSAKOND SISSE TULNUD
PASSIVA	31.12.1999	31.12.2000	25-06-2001
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED			
Võlakohustused	0	189200	
Tagatiseta võlakohustused	0	110000	
Pikaajaliste pangalaenu tagasimaksed	0	79200	
Võlad hankijatele	656362	299323	
Hankijatele tasumata arved	656361	299323	
Maksuvõlad	49315	56	
Viitvõlad	131697	169392	
Võlad töövõtjatele	131697	168027	
Intressivõlad	0	1365	
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU:	837374	657971	
PIKAAJALISED KOHUSTUSED			
Pikaajalised kohustused	0	1069750	
Mittekonverteeritavad võlakohustused	0	668000	
Pangalaenu	0	401750	
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU:			
KOHUSTUSED KOKKU:	837374	1727721	
OMAKAPITAL			
Aktsiakapital nominaalväärtuses	400000	400000	
Reservid	21405	40000	
Kohustuslik reservkapital	21405	40000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	26962	166774	
Aruandeaasta kasum	158407	-195747	
OMAKAPITAL KOKKU:	606774	411027	
PASSIVA KOKKU:	1444148	2138748	

KASUMIARUANNE 01.01.2000 - 31.12.2000

25 -06- 2001

	1999	2000	*****
ÄRITULUD			
Realiseerimise netokäive	5369188	3436947	
Muud äritulud	37149	14174	
ÄRITULUD KOKKU:	5406337	3451121	
ÄRIKULUD			
Kaubad, toore, materjal ja teenused	2085444	967684	
Mitmesugused tegevuskulud	1374213	937836	
Tööjõukulud	1445726	1490857	
palgakulu	1086098	1120938	
sotsiaalmaksud	359628	369919	
Kulum	178980	184197	
põhivara kulum ja väärtuse langus	178980	184197	
Muud ärikulud	152082	41237	
ÄRIKULUD KOKKU:	5236445	3621811	
ÄRIKASUM	169892	-170690	
FINANTSTULUD	6097	4513	
kasum valuutakursi muutustest	5217	4012	
muud intressi- ja finantstulud	880	501	
FINANTSKULUD	17582	29570	
intressikulud	0	14961	
kahjum valuutakursi muutustest	17582	14609	
KASUM MAJANDUSTEGEVUSEST	158407	-195747	
Kasum enne maksustamist	158407	-195747	
Tulumaks	0	0	
ARUANDEAASTA PUHASKASUM	158407	-195747	

25-06-2001

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

LISA NR. 1 ARVESTUSPÕHIMÕTETE SELGITUSED

Ettevõtte raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi Raamatupidamise Seadusest ja heast raamatupidamise tavast. Aruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raamatupidamisarvestuses järgitakse tekkepõhisuse ja soetamismaksumuse printiipe. Potentsiaalsete tulude ja kulude kajastamisel lähtutakse konservatiivsuse printsiibist.

Bilansis kajastatud väärtpaberid -EVP'd- on kajastatud lähtuvalt sellest, mis on madalam, kas soetamismaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Ostjatelt laekumata arveid on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi. Nõuded, mille kohta on teada, et nad on lootusetud, on bilansist välja kantud.

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 5000 krooni ning kasutusega üle ühe aasta, vaid masinate ja seadmete all on kajastatud ka varad alla 5000 krooni, kuid kasutusega üle ühe aasta.

Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutusele võtmist võimaldavatest väljaminekutest. Omatarbeks valmistatud põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb tegelikest valmistamisväljaminekutest. Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeast. Kasutusel on järgnevad amortisatsiooninormid:

- hooned	4%
- masinad ja seadmed	20%
- transpordivahendid	40%
- arvutustehnika	25%
- tööriistad ja inventar	20%

Tehingud välisvaluutas kajastatakse raamatupidamises tehingupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi alusel. Aruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Väljateenitud puhkusetasu on kasumiaruandes kajastatud kuludes ja bilansis arvele võetud lühiajalise kohustusena.

Müük kajastatakse raamatupidamises tekkepõhiselt vastavalt kauba omandiõiguse üleminekule müüjalt ostjale.

LISA NR.2 RAHA- JA PANGAKONTOD**TARTU MAAKOHTUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD**

	1999	2000
Sularaha kassas	2108	1033
Pangakontod EEK	120094	95387
Valuutakontod pangas	69118	86608
Kokku:	191320	183028

25-06-2001

.....

LISA NR.3 VÄÄRTPABERID

Väärtpaberi nimetus Arv Soetusmaksumus Aasta jooksul Turuhind ja summa
soetatud müüdud

EVP	46886	12659	0	0	0,66	30945
-----	-------	-------	---	---	------	-------

LISA NR.4 NÕUDED OSTJATE VASTU

Nõuded ostjate vastu on bilansis kajastatud summas 290634 krooni. Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Majandusaastal tunnistati nõudeid ostjate vastu ebatõenäoliselt laekuvateks ja kanti kuludesse kokku 32957 krooni.

Välisvaluutas fikseeritud nõuded ostjate vastu hinnati ümber bilansipäeva seisuga Eesti Panga valuutakursside alusel.

Ostjatelt laekumata arved maksetähtaegade lõikes:

- alla 1 kuu	243402
- 1-3 kuud	47232

LISA NR.5 MITMESUGUSED LÜHIAJALISED NÕUDED

Lühiajaliste nõuete all kajastub summas 25142 krooni tolliametile tasutud Rootsist Eestisse toodud õmblusmasinate tagatisraha, mis saadakse tagasi õmblusmasinate tagasiviimisel.

LISA NR.6 MATERIAALSE PÕHIVARA LIIKUMINE

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

25-06-2001

	Seisuga 31.12.1999		Soetatud Mahakantud		Seisuga 31.12.1999	
	Soetus-	Kulum			Soetus-	Kulum
	maksumuses				maksumuses	
Maa	95636	0	0	0	95636	0
Ehitised	300000	37238	0	0	300000	49226
Masinad ja seadmed	826279	322680	69433	0	895712	489864
Muu inventar	63930	54361	8220	5000	67150	54386
Lõpetamata ehitus	0	0	794854	0	794854	0
KOKKU:	1285845	414279	872507	5000	2153352	593476

Täielikult amortiseerunud põhivara (0-jääkväärtusega) oli AS N&M 31.12.2000 arvel soetusmaksumusega 169048 krooni.

LISA NR.7 VÄHEOLULISE VÄÄRTUSEGA PÕHIVARA

Väheolulise maksumusega inventariks loetakse vara, mille maksumus on alla 5000 krooni ja mille kasutusega sõltumata maksumusest on kuni üks aasta. Sellesse kategooriasse kuuluvad peale tööriistade ja muu inventari ka eririietus. 2000.a. on kuludesse kantud väheväärtuslikku ja kiiresti kuluvat vara 16 148 krooni.

LISA NR.8 LAENUKOHUSTUSED

AS N&M võlakohustused seisuga 31.12.2000

	Lühiajaline	Pikaajaline	Saldo	Intressimäär	Lõpptähtaeg
Laen Ühispangast	79200	401750	480950	6 kuu EURIBOR+ 6% aastas	18.09.2005
Laen AS Sveron	0	178000	178000	8% aastas	01.01.2003
Eraisikult	110000	490000	600000	0%	30.03.2004
Kokku:	189200	1069750	1258950	X	X

LISA NR.9 LAENU TAGATIS JA PANDITUD VARA**TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD**

Ühispangast võetud pikaajalise laenu tagatiseks on 2000.a. sõlmitud esimesele järjekohale hüpoteegi seadmise leping kinnistule asukohaga Kingu tn.1 Põltsamaa linn ning kommertspandi leping vallasvarale summas 1 miljon krooni.

25-06-2001

LISA NR.10 MAKSUVÕLAD JA MAKSUNÕUDED

Maksuvõlad	31.12.1999	31.12.2000
Üksikisikute tulumaks	17555	0
Sotsiaalmaks	28053	0
Erisoodustuste tulumaks	3707	56
Kokku:	49315	56
Maksunõuded	31.12.1999	31.12.2000
Ettevõtte tulumaks	22815	0
Üksikisikute tulumaks	0	6168
Käibemaks	125555	18856
Sotsiaalmaks	0	19947
Maamaks	139	0
Maksuintressid	0	8
Kokku:	148509	44979

LISA NR. 11 VIITVÕLAD

	1999	2000
Võlad töövõtjatele:	131697	168027
palgavõlg	96233	110572
puhkusetasude reserv	35464	57455
Intressivõlad	0	1365
intressivõlg AS Sveron	0	1365
Kokku:	131697	169392

LISA NR.12 OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

25-06-2001

	Aktsia kapital	Kohustuslik reservkapital	Eelmiste per. kasum	Aruande aasta kasum	Kokku
Seisuga 31.12.1999	400000	21405	26962	158407	606774
Reservi suurendamine		18595		-18595	0
Eelmise perioodi kasum			139812	-139812	0
2000.a. kasum (kahjum)				-195747	-195747
Seisuga 31.12.2000	400000	40000	166774	-195747	411027

Vastavalt AS N&M põhikirjale on aktsiakapitali minimaalseks suuruseks 400000 krooni ja maksimaalseks suuruseks 1600000 krooni.

Aktsia nimiväärtus on 1000 krooni. Emiteeritud ja märgitud aktsiate arv on 400 tükki.

2000.a. uusi aktsiaid ei emiteeritud.

2000.a. dividende ei makstud.

LISA NR.13 RAHAVOOGUDE ARUANNE

	1999	2000
I RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST		
Käibekapital		
Puhaskasum	158407	-195747
Materiaalse põhivara kulum	178980	184197
Käibekapital kokku:	+337387	-11550
Käibekapitali muutus		
Väärtpaberid	+12659	0
Nõuded ostjate vastu	-145764	+114034
Mitmesugused nõuded	+25142	0
Viitlaekumised	+687	-207
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	-74793	-99421
Varud	0	+176
Võlakohustused	+112310	0
Võlad hankijatele	-302493	+357039
Maksuvõlad	+64492	+49259
Viitvõlad	-24251	-37695
Käibekapitali muutus kokku:	-332011	+383185

RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST KOKKU:	+669398	-394735	TARTU MAAKOHUS REGISTRIOSAKOND SISSE TULNUD
II RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST			25-06-2001
Põhivara soetamine	-615849	-872507	
RAHAVOOD INVESTEERISTEGEVUSEST KOKKU:	-615849	-872507	
III RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST			
Maksuameti poolt tulumaksu ümberarvestus	+1545	0	
Saadud laenud	0	1258950	
RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST KOKKU:	+1545	+1258950	
RAHAJÄÄGI KOGUMUUTUS	+55094	-8292	
RAHA ALGJÄÄK	136226	191320	
RAHA LÕPPJÄÄK	191320	183028	

LISA NR.14 REALISEERIMISE NETOKÄIVE

Realisatsioon tegevusalade lõikes:

Tegevuala	1999.a.	%	2000	%
Õmblustoodete valmistamine	5369188	100	3427112	99,7
Muud teenused	0	0	9835	0,3
Kokku:	5369188	100	3436947	100

Realisatsioon riikide lõikes:

Riik	1999.a.	%	2000	%
Eesti	80538	1,5	890365	25,9
Rootsi	5288650	98,5	2546582	74,1
Kokku:	5369188	100	3436947	100

Audiitori järeldusotsus AS N&M aktsionäridele

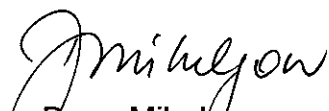
25-06-2001

Olen kontrollinud AS N&M 31.12.2000.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang ettevõtte raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2000.a. majandusaasta finantstulemuseks 195 747 krooni kahjumit ja seisuga 31.12.2000.a. koostatud bilansi mahuks 2 138 748 krooni kajastab oluliselt õieti ja õiglaselt AS N&M majandusaasta kahjumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2000.a.

22. märtsil 2001.a., Põltsamaal


Dana Mihelson
Vannutatud audiitor
tunnistus nr. 233

25-06-2001

**Aktsiaselts N & M KASUMI JAOTAMISE
OTSUS**

Eelmiste perioodide kasumi jääk 2000.a. lõpuks	+166774
2000.a. puhaskasum (kahjum)	-195747
Kahjumi katteks	-166774
Eelmiste perioodide kasumi jääk pärast 2000.a. majandusaasta aruande kinnitamist	-28973

Kasumi jaotamise otsus tehti aktsionäride üldkoosolekul 23.märtsil 2001.a. Kahjum otsustati katta järgnevate majandusaastate kasumite arvelt.

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

25-06-2001

Aktsiaselts N&M
registrikood 10243241
Kingu tn.1
48105 Põltsamaa linn

AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI

Seisuga 23.märts 2001.a.

Jrk.nr.	Aktsionäri nimi	Aadress	Isikukood	Aktsia nimiväärtus	Aktsiate arv
1.	Miikael Nikkinen	Fristad Gamla Kyrkvägen Rootsi Kuningriik	51333	1000.-	180
2.	Pauli Mentu	Klocktigen 6 Hökerum Rootsi Kuningriik	52012	1000.-	180
3.	Endel Evert	Torni 5 Tallinn	35008250339	1000.-	40

AKTSIAKAPITAL KOKKU

400000.-